

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	D A T S U N	Cherry 120 A - F II (KLF 10 bzw. KF 10)	ZUSATZKART

Hersteller	NISSAN MOTOR CO., LTD. Tokyo / Japan		
Erkennungsmerkmale	"KLF 10" (Linkslenkung) bzw. "KF 10" (Rechtslenkung) auf Hersteller-Plakette und vor Fahrgestell-Nummer		
Herstellerplakette	links, auf Kotflügelinnenseite unter Motorhaube		
Fahrgestellnummer	Mitte Spritzwand		
Motorkennzeichen	"A 12" vorn, rechts auf Block (in Fahrtrichtung gesehen)		
Hauptimporteur	DATSUN (SUISSE) SA. Schützenstrasse 4, 8902 Urdorf		
Geprüftes Fahrzeug	KLF 10 - 000015	Unveränderliche Zeichen im Typencode	'KLF 10' bzw. 'KF 10'

Fahrgestell			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4
Lenkung	mechanisch		
Getriebe	mechanisch synchronisiert		
Anzahl Gänge	4	Achsantrieb	VR
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch/h=IB, Unterdruckhilfe, auf alle Räder, Bremsdruckregler auf HR		
Hilfsbremse	mechanisch, IB, auf HR		
Feststellbremse	do. Hilfsbremse		
Dauerbremse			
2-Kreis-Kontrolle	Druckdiff.-Schalter, Kontrolllampe komb. Handbr.		

Motor	NISSAN	Typ	A 12
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	B	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Kühlung	73	Hub	70
Bohrung	1171	Steuer-PS	5,96
Hubraum	52 DIN	bei U/min	5600
Leistungs-PS			
Lärm	77 dB/A	bei U/min	5600
Schalldämpfer	1/ 350 x 165 x 116		
Abgasprüfung	2,6 % CO bei 700 U/min. + ECE-15 *)		
Entstörung	BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4 "D"		

Karosserie	Limousine (Coupé)		
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	km/h
Sicherheitsgurten	vorhanden	Rückspiegel	innen, links
Unterlegkeil		Zugvorrichtung	
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss		
Anzahl Plätze	t 5 v 2	M	h 3
Masse	innen	ausser	
Länge		3825	Achsabstand 2400
Breite		1500	Doppelachse v h
Höhe		1310	Spurweite v 1275 h 1245
Ueberhang	s		Spurweite v h
	v	665	h
	h	760	Spurkreis l 9800 r 9700
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	490	320	810
Nutzlast	120	230	350
Gesamtgewicht	610	550	1160
Fabrikgarantie	1170		
Reifengrösse	155 SR 12	155 SR 12	(Varianten vgl. Bemerkungen)
Ply / bar	/ 1,9	/ 1,9	
Tragkraft	700	700	
für V max	165 km/h	165 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst	600		
Garantierte Anhängelast ungebremst	340		
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	150 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	km/h		

Ausrüstung					
Fernlichter	CR	(E)			
Abblendlichter	CR	(E)			
Standlichter	A	(E)			
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	R-S1	(E)			
Richtungsblinker	v 1	(E)	s	h 2a	(E)
Rückstrahler	v		s	h I	(E)
Markierlichter	v		s	h	
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat				
Scheibenwischer	2 Blatt			mit/ ohne Waschanlage	
Warnvorrichtungen	MIYAMOTOHORN	ME / MD			

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	DATSUN	Cherry 120 A - F II	
Typenscheinnummer	CH	0192 49	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 5	vorn	2
Leergewicht	810	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	5,96
Gesamtgewicht	1170	Hubraum	1171

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) Anbringungsort des ECE-15 Genehmigungszeichens : im Motorraum, vorn links, auf Kotflügelinnenseite.

Garantierte Dachlast 60 kg

Ort und Datum der Prüfung

Urdorf, 20. Mai 1975

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

D A T S U N

Cherry 120 A - F II
(KLF 10 bzw. KF 10)

CH 0192 49

Z U S A T Z K A R T E I

Nachtrag vom 22.12.1976 in Urdorf - jak

Motor - Umbausatz (kann auch nachträglich eingebaut werden)

Abänderungen gegenüber der Original-Ausführung mit Register Vergaser :

- a) Zylinderkopf mit grösseren Einlasskanälen, doppelten Ventildfedern und auf 9,5 : 1 erhöhter Kompression.
- b) Separater Ansaugsammler mit zwei SU-Vergasern und separaten Luftfiltern.
- c) Getrennter Auspuffkrümmer mit grösser dimensioniertem Auspuffsystem.

Kolben, Nockenwelle, Zündverteiler und Kerzen gegenüber Orig.-Ausführung unverändert.

Motortyp : A 12 (wie bisher)

Zylinderkopf : "DS" eingeschlagen, hinten links neben Auspuffaustritt (vom Importeur)

Leistungs-PS : 65 DIN bei 6000 U/min.

Lärm : 80 dB/A bei 6000 U/min.

Schalldämpfer : 1 Topf, 400 x 200 x 120

Vergaser : Hitachi, HJE 38W-R5 (rechts), HJE 38W-F5 (links)

Luftfilter : 2 sep. Trockenluftfilter mit Papierelement ϕ 171

Abgasprüfung : nach ECE-15, Aenderung 01 / kein Genehmigungszeichen erforderlich
EMPA-Nr. : 37035

Korrektur auf TS CH 0192 49 vom 20. Mai 1975

Spurweite vorn: 1290 mm (mit Original Stahlfelgen)
hinten: 1250 mm

Auf Wunsch : Leichtmetallfelge "MELBER" 5.00 x 12
Spurweite (inkl. 2 %) vorn 1315 mm, hinten 1275 mm

Nachtrag vom 31. Juli 1978 in Bern - Br

Geräuschemessung nach BAV

Vorbeifahrt : 48,7 km/h, M2, iA 3,933, 76 dB/A

Nahfeld : 87 dB/A bei 4200 U/min